

SCHAEFFLER

**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

VAT reg.no.: HU11315315



Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 9700 Szombathely

Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA Plant code: 100	2 Nota destinatario / Receiving Notes	3 Nr. bolla/ Delivery Note No.			
	6 Porto / Freight	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione/ Shipping Date		
Cod.fornitore/ Supplier No.	Franco/ Free	Assegnato/ Not Free	Ferrovie/ Rail	Corriere/ Carrier	8 Nr./No.
91018738	VAT reg.no.: IT04886850728	83004694	Porto/ Freight	Altra vettura / Other Vehicle	21.10.2020
25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address	Incoletms FCA SZOMBATHELY	Fattura/Invoice	Espresso/ Express	Vettura propria/ Own Vehicle Posta	9 Data/Data

11 Ordine d'acquisto n./Order No.	10 Vs.rif./ Your Reference	15 Dati aggiuntivi/ Additional Data	12 Nr.reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004401801	412		AG/SSH-PLM5 Bettina II. Skrapitsné		24466	257291

19 Tipo spedizione/ Shipping Code	Schweitzer GmbH & Co. / Autocarro/ Standard	20 Franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso lordo/Total Weight
21 Imballo/ Packing	26 x 0000SON	Assegnato/ Not Free X	Netto/Net	231,4 kg
22 Rif. spedizione/ Shipping Mark	14994296	26 Luogo di scarico/ Receiving Location	14249	137,3 kg
25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address				

123075 501078h772

27 Pos.	28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No.	29 Descrizione / Cod art. / Imball Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 Unità mis. / Qty Unit	40 Destinataro / Receiver Q.tà / Qty +/-
---------	--	---	---------------------------	--------------------------------	---

10 2500163900 L-05113-0G17-13#Z 1.056

Guid.Sleeve
Boccola di guida
063146410-0000-70

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Carico / Batch Carico / Batch Quantità carico / Quantity

550004401801 0035336580 1.056 PZ

Origine dichiarata: Ungheria 1056
 Tipo imballaggio: 1
 Quantità imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 29/10/20
 Firma:

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	329252160	137,3 KG	231,4 KG	1.200x 800x1.029 MM	0000SON	
		Mat.No.	063146410-0000-70	Quantity:	1056 PZ	

Gestione beni in prestito

1,000	P-26-EURO Palette 1200X800X144-HLZ	0000SON
24,000	P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-600X400X147-PP	0000SON
1,000	P-38-A1208 Deckel BL-1204X808X94-PP	0000SON

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the

Schaeffler Savaria Kft.

9700 Szombathely, Zanati út. 31, Telefon +36 94 588-100, Fax +36 94 588-130, Internet www.schaeffler.hu
 Cégjegyzék szám: 18-09-102576

UniCredit Bank Hungary Zrt. Szombathely, SWIFT: BACXHUHB, HUF: HU92109180010000048012250042, EUR: HU51109180010000048012250004

SCHAEFFLER

Bolla di consegna

Delivery note

Lista imballi / Packing note



Bolla Nr./Delivery note no.: 43004694

Datum/Date: 21.10.2020

specific line item.

8454

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Savaria Kft.		Lieferantennr. Supplier No. 91018738	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 14994296
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 DE-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Szombathely Land/Country Ungarn Datum/Date 26.10.2020		5 Beigefügte Dokumente Documents attached			

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
43004694	1 0000SON		automotive parts	84129080	231,40	0,960
Summe:		1 Colli			231,40	0,960

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. AG/SSH-PLL5 i.A. Eszter Vamos TEL: +36 (20) 7453628 FAX: +36(94)58-8152	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9 Gefahrzettelnummer-Nr. Hazard Label No. UN-Nummer Number UN Verp.-Gruppe Packaging Group	Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee
---	--	--	---

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA SZOMBATHELY	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements E20102646
---	--	---

21 Ausgefertigt in Established in Szombathely	22 Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 9700 Szombathely	23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA	24 am 26.10.2020 bei Empfänger Goods received at am 29.10.2020 an 70026 Modugno (BA)
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	29 Paletten-Absender - Paletts Sender Paletts Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz AB20CYK AB92CYK Anhänger		